

Cette grille tarifaire constitue un avenant à votre contrat et est donc à conserver avec celui-ci.
Dit tarievenoverzicht vormt een addendum bij uw contract en moet dus samen met het contract bewaard worden.
Diese Tariftabelle stellt einen Zusatz zu Ihrem Vertrag dar und ist somit zusammen mit diesem aufzubewahren.

Liste des modifications tarifaires VOO au 01.07.2018¹

Lijst van de tariefwijzigingen bij VOO op 01.07.2018¹

Liste der Tarifänderungen von VOO zum 01.07.2018¹

Comment lire ce document? / Hoe moet u dit document lezen? / Wie ist dieses Dokument zu lesen?

Le 01.07.2018, VOO modifie certains de ses prix. Ces modifications de prix sont mises en évidence dans ce document. Pour identifier les modifications qui vous concernent, référez-vous à la description de vos services qui figure sur votre contrat ou sur vos factures. Pour plus d'informations, visitez notre site internet www.voo.be. Nous vous rappelons que vous pouvez à tout moment et sans frais résilier votre contrat par simple lettre ou via www.voo.be/contact. Vos services ne sont pas renseignés dans le tableau ci-dessous? C'est que votre prix ne change pas.

Op 01.07.2018 wijzigt VOO sommige van zijn prijzen. In dit document wordt de aandacht gevestigd op die prijswijzigingen. Wilt u weten welke wijzigingen voor u van toepassing zijn? De beschrijving van uw diensten staat op uw contract of op uw facturen. Ga voor meer informatie naar onze website www.voo.be. We herinneren u eraan dat u uw contract op elk moment kosteloos kunt opzeggen met een gewone brief of via www.voo.be/contact. Staan uw diensten niet in onderstaande tabel? Dan verandert uw prijs niet.

Zum 01.07.2018 ändert VOO einige seiner Tarife. Diese Änderungen sind in diesem Dokument hervorgehoben. Um herauszufinden, welche Änderungen Sie betreffen, ziehen Sie einfach die Beschreibung Ihrer Dienste hinzu, die Sie Ihrem Vertrag oder Ihren Rechnungen entnehmen können. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website www.voo.be. Wir erinnern Sie daran, dass Sie Ihren Vertrag jederzeit kostenlos per einfachem Anschreiben oder auf www.voo.be/contact kündigen können. Wenn Ihre Dienste in der folgenden Tabelle nicht angegeben werden, bleibt Ihr Preis unverändert.

Abonnement à la télédistribution / Kabelabonnement / Abonnement für Kabelanschluss	Avant le / Voor / Vor dem 01.07.2018	A partir du / Vanaf / Ab dem 01.07.2018
	Par mois / Per maand / Monatlich	Par mois / Per maand / Monatlich
TV analogique / Analoge tv / Analogfernsehen	19,00€	19,75€
TV numérique / Digitale televisie / Digitalfernsehen	19,00€	19,75€

Location du décodeur / Huur van de decoder / Miete für den Decoder <small>(Inclus dans les offres DUO et TRIO / inbegrepen in de aanbiedingen DUO en TRIO / in den Angeboten DUO und TRIO enthalten)</small>	Avant le / Voor / Vor dem 01.07.2018	A partir du / Vanaf / Ab dem 01.07.2018
	Par mois / Per maand / Monatlich	Par mois / Per maand / Monatlich
VOOcorder	8,45€	8,95€
Box .évasion	de/van/von 8,45€ à/naar/bis 12,45€	de/van/von 8,95€ à/naar/bis 12,45€

OFFRES ACTUELLES (commercialisées depuis le 29.06.2015) / HUIDIGE AANBIEDINGEN (aangeboden sinds 29.06.2015) AKTUELLE ANGEBOTE (vermarktet seit dem 29.06.2015)

Abonnement Internet / Internetabonnement / Internet-Abonnement	Avant le / Voor / Vor dem 01.07.2018	A partir du / Vanaf / Ab dem 01.07.2018
	Par mois / Per maand / Monatlich	Par mois / Per maand / Monatlich
NET wahoo	46,95€	48,95€
Abonnement à un Pack DUO / Abonnement voor een DUO-Pack / Abonnement für ein DUO Pack ² <small>(Prix avec la box .évasion - Frais d'abonnement à la télédistribution inclus / Prijs met .évasion- box - Kabelabonnement inbegrepen / Preis mit .évasion-Box - Inklusive Kosten des Kabelfern- seh Abonnements)</small>	Avant le / Voor / Vor dem 01.07.2018	A partir du / Vanaf / Ab dem 01.07.2018
	Par mois / Per maand / Monatlich	Par mois / Per maand / Monatlich
DUO toudoo	48,95€	49,95€
DUO wahoo	55,95€	56,95€
DUO tatoo	76,95€	78,95€
TV + TEL	37,95€	39,95€
NET + TEL	35,95€	37,95€

Abonnement à un Pack TRIO / Abonnement voor een TRIO-Pack / Abonnement für ein TRIO Pack ³ <small>(Prix avec la box .évasion - Frais d'abonnement à la télédistribution inclus / Prijs met .évasion- box - Kabelabonnement inbegrepen / Preis mit .évasion-Box - Inklusive Kosten des Kabelfern- seh Abonnements)</small>	Avant le / Voor / Vor dem 01.07.2018	A partir du / Vanaf / Ab dem 01.07.2018
	Par mois / Per maand / Monatlich	Par mois / Per maand / Monatlich
TRIO toudoo	56,95€	58,95€
TRIO wahoo	65,95€	66,95€
TRIO tatoo	86,95€	88,95€

ANCIENNES OFFRES (commercialisées jusqu'au 29.06.2015) / OUDE AANBIEDINGEN (aangeboden tot 29.06.2015) EHEMALIGE ANGEBOTE (vermarktet bis zum 29.06.2015)

Abonnement Internet / Internetabonnement / Internet-Abonnement	Avant le / Voor / Vor dem 01.07.2018	A partir du / Vanaf / Ab dem 01.07.2018
	Par mois / Per maand / Monatlich	Par mois / Per maand / Monatlich
Internet Beaucoup	40,95€	41,95€
Internet Passionnément	49,95€	50,95€
Internet A La Folie	62,95€	63,95€
Internet Fiber 200	82,95€	83,95€

Abonnement à un Pack DUO / Abonnement voor een DUO-Pack / Abonnement für ein DUO Pack ⁴ (Prix avec le VOOCorder - Frais d'abonnement à la télédistribution inclus / Prijs met de VOOCorder - Kabelabonnement inbegrepen / Preis mit VOOCorder - Inklusive Kosten des Kabelfernseh Abonnements)	Avant le / Voor / Vor dem 01.07.2018	A partir du / Vanaf / Ab dem 01.07.2018
	Par mois / Per maand / Monatlich	Par mois / Per maand / Monatlich
DUO TV NET Un Peu (évolue vers / verandert naar / Umstellung auf DUO toudoo)	47,95€	48,45€
DUO TV NET Beaucoup	55,95€	57,45€
DUO TV NET Passionnément	65,95€	67,45€
DUO TV NET A La Folie	78,95€	80,45€
DUO TV NET Fiber 200	98,95€	100,45€
DUO TV TEL Eco (change de nom et devient / verandert van naam en wordt / Name wird geändert und wird TV + TEL)	35,95€	38,45€
DUO TEL NET Un Peu (change de nom et devient / verandert van naam en wordt / Name wird geändert und wird NET + TEL)	35,95€	37,95€

Abonnement à un Pack TRIO / Abonnement voor een TRIO-Pack / Abonnement für ein TRIO Pack ³ (Prix avec le VOOCorder - Frais d'abonnement à la télédistribution inclus / Prijs met de VOOCorder - Kabelabonnement inbegrepen / Preis mit VOOCorder - Inklusive Kosten des Kabelfernseh Abonnements)	Avant le / Voor / Vor dem 01.07.2018	A partir du / Vanaf / Ab dem 01.07.2018
	Par mois / Per maand / Monatlich	Par mois / Per maand / Monatlich
TRIO Un Peu (évolue vers / verandert naar / Umstellung auf TRIO toudoo)	56,95€	58,95€
TRIO Beaucoup (évolue vers / verandert naar / Umstellung auf TRIO wahoo)	65,95€	66,95€
TRIO Passionnément	73,95€	75,95€
TRIO A la Folie (évolue vers / verandert naar / Umstellung auf TRIO tatoo)	86,95€	88,95€
TRIO Fiber 200	106,95€	108,95€

Option VOOSport / VOOSport Optie / VOOSport Option	Avant le / Voor / Vor dem 01.07.2018	A partir du / Vanaf / Ab dem 01.07.2018
	Par mois / Per maand / Monatlich	Par mois / Per maand / Monatlich
DUO / TRIO wahoo	6,90€	7,90€
DUO / TRIO toudoo, DUO TV NET Beaucoup, TV + TEL, TV num interactive	9,90€	10,90€

Hors-forfait téléphonie fixe / Buiten bundel vaste lijn / Festnetztelefon außerhalb der Flatrate	Avant le / Voor / Vor dem 01.07.2018		A partir du / Vanaf / Ab dem 01.07.2018
	Par min / Per min / Pro Minute	Par min / Per min / Pro Minute	Par min / Per min / Pro Minute
Appels internationaux – prix de fixe à fixe* / Internationale oproepen – prijs van vast naar vast* / Auslandsanrufe - Preise im Festnetz*	Heures pleines Piekuren Spitzenzeiten	Heures creuses Daluren Nebenzeiten	Heures pleines et heures creuses Piekuren en daluren Spitzenzeiten und Nebenzeiten
Europe A**	0,20€	0,15€	0,25€
Europe B**	0,30€	0,25€	0,50€
Europe C**	0,55€	0,40€	0,55€
Monde A**	0,55€	0,40€	0,55€
Monde B**	0,75€	0,60€	1,25€
Monde C**	1,10€	0,95€	1,25€
Monde D**	1,35€	1,20€	1,50€
Monde E**	2,15€	1,95€	2,15€
Etats-Unis**	0,20€	0,15€	0,25€

Appels internationaux – prix de fixe à mobile* / Internationale oproepen – prijs van vast naar mobiel* / Auslandsanrufe: Preise für Anrufe vom Fest- in ein Mobilnetz*	Heures pleines Piekuren Spitzenzeiten	Heures creuses Daluren Nebenzeiten	Heures pleines et heures creuses Piekuren en daluren Spitzenzeiten und Nebenzeiten
Europe Mobile**	0,60€	0,50€	0,60€
Monde A**	1,00€	0,90€	1,00€
Monde B**	1,15€	1,00€	1,15€
Monde C**	1,50€	1,35€	1,50€
Monde D**	1,75€	1,60€	1,75€
Monde E**	2,55€	2,35€	2,55€

*La liste exhaustive des pays est disponible sur / De volledige landenlijst is beschikbaar op / Die vollständige Länderliste finden Sie auf : www.voo.be/frais-internationaux **Coût de connexion (€/appel) : 0,10€ / Verbindingskosten (€/oproep) : € 0,10 / Verbindungskosten (€/Anruf) : 0,10 €

Frais de rappel / Aanmaningskosten / Erinnerungsgebühren	Avant le / Voor / Vor dem 01.07.2018	A partir du / Vanaf / Ab dem 01.07.2018
	Par mois / Per maand / Monatlich	Par mois / Per maand / Monatlich
Frais de rappel	15,00€	10,00€

1. Prix TVA comprise des abonnements (hors consommation) / Prijzen van de abonnementen zijn inclusief BTW (verbruik niet inbegrepen) / Abonnementpreis incl. MwSt. (ohne Verbrauch).

2. Prix avec box évasion - Les prix des abonnements avec VOOCorder sont à diminuer de 1,5€ / Prijzen met évasion-box - De prijzen van de abonnementen met VOOCorder moeten worden verlaagd met €1,5. Preis mit évasion-Box - Die Abonnementpreise mit VOOCorder müssen um 1,50 € verringert werden.

3. Prix avec VOOCorder ou box évasion. / Prijzen met VOOCorder of évasion-box. / Preis mit dem VOOCorder oder der évasion-Box.

4. Prix avec VOOCorder - Les prix des abonnements avec box évasion sont à majorer de 1,5€ / Prijzen met VOOCorder - De prijzen van de abonnementen met évasion-box moeten worden verhoogd met €1,5 / Preis mit dem VOOCorder - Die Preise der Abonnement mit der évasion-Box fallen um 1,5€ höher aus.